

上海史料叢編

盤龍鎮志

上海市文物保管委員會編

一九六一年

## 上海史料丛編簡例

一、从編所輯为上海地方历史文献資料，以稿本及旧抄本为主，包括流傳不广的重要刊印本。

一、为了保存文献，編輯工作仅限于对所选各著解題、书跋、断句或分段，間作必要的按語之外，概不进行注釋、考訂、校勘及增补工作。

一、排印用簡体字。其中有些是代用字类，如「徵」之于「征」、「廠」之于「厂」等，則改采繁体字，以免昔今異义。

一九六一年七月上海市文物保管委员会

盘龙镇志目录

自序

凡例

镇巷

物产

水利下

官署

寺庙

坊匾

人物上

列女

艺文下

风俗

水利上

田赋

义局

桥梁

科目

人物下

艺文上

杂志

## 自序

古者二十五家为閭。閭胥书其敬敏任卹。五百家为党。党正书其德行道艺。皆所以獎励片隅。进斯人於上。理也。後世此法不行。凡一二操觚之士。跼伏乡里。窃見其地风俗之醇漓。人心之邪正。与夫戶口生齿之盛衰。賦稅徭役之輕重。下逮田疇水利之利病。禾麻物产之盈虛。往往采取所有。交通古例而为志。然摭拾不根則失之蕪。闕軼有間則失之陋。故志無大小。事貴核实。言取足徵。一統志犹是也。郡县志犹是也。卽村鎮志亦犹是也。吾邑有志。創於王学使洪洲。續於諸進士乾一。迨王方伯述庵重加修輯。而志以大成。特其时采录詳於西北。略於东南。吾乡事实不無遺漏。迄今相距又九十餘年矣。加以兵燹頻仍。散佚更不知凡幾。網羅萬一。非志奚凭。則志顧可緩乎。蓋不揣梼昧。卽此数十里中。凡士刁民风田功水利桥梁第宅寺庙村落古蹟名墓碑碣艺文之类。悉心采考。彙為一編。夫以空疏無术之人。居乡曲彈丸之地。而又当文献殆尽之餘。欲臚列詳明。信今傳後。力自知其不逮。然併吾身所得於聞聞見見者。而亦任其散失無傳。咎將誰屬。則发凡起例。用示來茲。是志亦曷可少哉。光緒紀极之年。岁次乙亥元旦。守拙生金惟鼈书。

## 凡例

一鎮隸青浦縣東鄙。從前沿革变迁。多历年所。凡其間掌故。未免有文献無徵之憾。今雖草創采輯。而見聞固陋。闕佚良多。尙冀後來君子匡予不遠。

一志以水道為界。東則橫瀝小淶。南則蒲溪橫泖。西則崧塘。北則蚪江。其中為保二。為區七。為图二十八。東西廣二十餘里。南北徑二十里。所有采輯。不逾其限。

一采風問俗。最重忠孝賢良。其次文學藝能。亦所不廢。故人物中兼收並采。惟是彈丸蕞爾。鍾毓無多。苟有一節可嘉。即行采入。其例從寬。識者諒之。

一人物部中。諸翟侯氏一門。忠孝文學。彪炳非常。考其籍貫。則隸嘉定。然宗祠墳墓。間有在邑境者。夫愛其人者。及其屋上之烏。况先賢靈爽式凭。邑敢略而弗載。是志倣世家例。別為一篇。登諸卷首。一义舉為地方要務。若善堂多約惜字貸粟等事。有关教养者。皆一例載入。至咸同間設立義團公局。凡义民拒賊捐軀。不可勝數。彼其忠烈之概。足以泣神鬼而励頑懦。謹將殉難巔末。及旌表年月登載。以示久远。

一列女所以闡揚貞節。維持風教。故采居多。今按其旌表年月。序列於後。即未經旌表者。亦書以有待。

一科目之盛。乡曲难言。其以甲第起家。殊属寥寥。而青衿較多。士习为民风所係。故編特詳。

一田賦为国家正供。自当輸納踊跃。然吾乡係瘠薄之區。居民終岁勤动。入不偿出。故虽蠲租減賦。頻沐恩施。而时形憔悴。土薄民貧。良有司当曲为矜恤也。

一水利为农田根本。东乡塘浦纵横。大半淤淺。淫雨則氾濫四溢。稍旱則車戽無資。欲筹疏浚之功。自塘浦始。次及內港。斯旱澇無困。棉豆易为嘉禾。瘠土無非沃壤。郑白渠成。謳歌四播。是所望於当路者。

一艺文以时代为次。其有序跋可考者。於书目後附列。若仅存其目。亦必采录。殘編断墨。文人心力所係。未敢略而不书。

一古蹟留貽。实关一方风景。茲志以地局褊小。凡有古蹟。分纂各門。其無可附入者。則統載杂識一門。以归簡核。

一是志采考。始於同治九年。或稽諸載籍。或訪諸故老。兵燹之餘。援引殊難確凿。兼之館务从集。未能壹意從事。茲虽录出。只可备为底稿。倘有訛漏。容随时补訂。

盘龙镇志目录

自序

凡例

镇巷

物产

水利下

官署

寺庙

坊匾

人物上

列女

艺文下

风俗

水利上

田赋

义局

桥梁

科目

人物下

艺文上

杂志

# 盤龍鎮志

里人金惟鼇主欽纂輯

## 鎮巷

鎮市村巷。碁布星羅。志之以勗同井友助之誼。其編次仿四正四隅例。

盤龍鎮考 国初。江甯人陳君化避難。迁居小涑聚後。又徙盤龍里。家頗饒裕。居質庫及布庄。标客湊集。遂成市為盤龍鎮。在三十三保一區二圖鹹字圩。跨三十四保一區東西六八圖鹹字圩。街作十字樣。南北強半里。東西倍之。左枕盤龍江。中夾墅涇。旧有八景。曰。江村野店。曲水繁居。柳榆晚照。羣鳥归林。龍江古渡。溪橋漁泊。松濤夜聽。洛陽佳種。今增二景。曰。古寺鳴鐘。文閣譚經。是為十景。

按自匯龍橋折而北半里許。俗名荒基角。相傳舊係盤龍鎮所在。在東六八圖。舊邑志載。鎮為東六八圖可証。不知始於何年。萬曆間洋涇廟碑記。言廟在盤龍鎮東南。起建有千餘年。鎮與廟孰先孰後。俱無攷。宋嘉靖間。倭寇竄至。室戶被燬。市遂無存。後得君化聚集招徠。鎮遂成於塘之西岸。今鎮址半系寺基。知前為寺非為鎮。

諸翟鎮 本名白鶴村。相傳肇居是村者多諸翟二姓。故名。又称諸地。以兩郡三邑交界而訛。後以村西

多紫薇花。因名紫隄。又名梓地。屬邑境者。只鶴龍橋南數十步。東為六八圖。鎮跨盤龍塘。東屬上海。北屬嘉定。康熙間里人汪永安有志四卷。侯承慶續修。咸豐六年沈葵增修。有八景詩。

七寶鎮 七寶故庵名。初在陸寶山。名陸寶庵。吳越錢武肅王以金字藏經賜僧。曰此亦一寶也。因改名七寶。後其庵三徙至此。遂以名鎮。在三十五保二區六七圖三十圖。左為橫瀝。中跨蒲匯塘。南街屬婁。北屬上海。里人陸元勳有志一卷。

吳家巷市 在三十五保二區一圖。

杜家巷市 以杜姓得名。跨亭子涇。在三十五保一區三十一圖。

徐涇鎮 起於明季。以水得名。沿涇多植槐樹。故一名槐樹村。里人趙曾顯有記。在三十四保四區三圖。

方家窯鎮 明萬曆元年。本邑建城。分派邑人殷實者令办磚灰。里人方近耕承効。乃筑窯於三十四保二區四五圖。後遂成市。因而名之。西濱崧塘。前臨岑涇。嘉慶時永安橋成。易名永安。有八景。吳邦基諸聯陳璫繪圖賦詩以紀之。

和睦橋市 当崧塘西岸。亦屬四五圖。

陸家角市 以陸姓得名。近崧塘東岸。在三十四保二區九圖。

姜家庫、庄裏、羅家巷、小淶廟、大庫、許家橋。在一區東六八圖。

相家巷、北范巷、寅村廟、池圈裏。在三十五保二區一圖。

鄭家角、曹扶浜、紫霞灣、汪家巷。在二圖。

衛家角、潘家巷、丁家角、小淶橋。在三十圖。

沈家巷、打鐵橋、觀音堂、唐家池。在三四圖。

橫瀝、朱家巷。在六七圖。

張同浜、陳家渼、李家車、九曲。在三十二圖。

黃泥浜、徐家巷、張家港、南范巷、南楊家角、黃揚子橋、蔣家巷。在三十四圖。

資慶庵、蔡家橋、譚巷。在三十一圖。

小淶涇橋、趙家庫、小灤林廟。在五圖。

朱方橋、馬家橋、高家橋、隱涇、滄涇。在念八九圖。  
高家橋。河南念八  
九圖。河北七圖。

北陳家宅、柿子園、泥牆圈、洋涇廟、北楊家角、羅家灣。在三十四保四區十圖。

河涇、趙家宅、謝家角、金家街。在七圖。

沈家角、徐涇廟、南陳家宅、姜家宅、老宅。在三圖。

談涇、曹涇橋、王瓜沼、橫泖梢、劉夏。在三區六圖。

和睦橋、蔣家橋、斜涇廟、黃草浜。在一區四五圖。

打鐵橋、葉家橋、倪家角、岑涇。在一區二圖。

海日灣、迮庵橋、洋巷、王家橋、周家浜、官路浜、新涇橋、王家浜。在一區西六八圖。

崧塘橋、水潭涇、沙家村、張家宅、章家角、普江橋、封家宅、黃家巷、金家巷、臨家橋。在三十  
三保一區二圖。

## 风俗

乡村距城已远。为士外。务农居多。风氣較為質樸。然邇年富家漸涉浮华。即貧民亦习成游惰。所当做藍田呂氏乡約例。为訓俗型方計也。

吳郡志云。青邑民风愿慤。地局水乡。耕織外生計鮮少。俗尚儉嗇。差胜他邑。吾乡讀书。什中二三。凡士人身列膠庠。惟閉戶誦讀。或課徒为業。若詞訟漕規之类。罕有沾染者。故士习較正。人家子弟。六七岁卽入塾。虽村庄亦必有句讀师。凡寒素子粗識字义。卽有以訓业为餬口計者。师日多而館日少。延师遂同兒戏。而後起之成才亦尠矣。

邑当澤国杭稻之区。第吾乡东半。土地高燥。水道淤淺。多种木棉。工繁而利薄。輸官偿租外。未卒岁而室已空。生計艰难可知。

上农多以牛耕。無牛者专恃人力。禾稻宜灌溉。棉豆宜芸鋤。閭門力作。时惧不逮。乾嘉間僱工。每日只需錢四五十文。寇扰後。耕佣稀少。至有給值百錢以上者。妇女餚餉外。耘穫車灌。率与男子共事。亦可謂勤於內助者矣。

俗务紡織。里嫗抱布入市。易木棉以归。明日复然。織者率日一疋。有通宵不寐者。东乡日用所需。都從此出。

乡俗婚嫁。率多浮費。凡男家擇配有文定礼。起話有节礼。將娶有聘礼。盘中衣服环珥之屬。誇多門面。又竟取絨線纏果实。翦綵為花鳥人物。以飾觀瞻。女家行嫁。用櫥箱多少不等。間以杂物。并有以田产为贋潤者。及期两家导以鼓乐。室中張挂灯彩。款飲亲友。甚有数日不已者。汰侈無節。去古制礼之意远矣。

古人燕饗宾客。不取食品。只取礼意。今富家設席。山錯滿前。中人之家亦互相效尤。一席动費多金。財殫力痛。职是之故。

乡間凶礼亦多繁費。入殮必延僧道。出殯亦如之。死後逢七日。富者建置道場。七七日始毕。揆諸儒家不作佛事之礼。殊屬相左。甚或焚化紙錠外。繫造房庫。并縐緞衣褥。付之一炬。暴殄天物。名为資送死者。实干冥譴。更有惑於风水。致久停不葬。尤为忍心害理也。

俗尚矯誣。凡好事者迎神賽劇。自誇豪舉。鳩財聚众。各村賽祭。引誘招搖。釀成姦窽。又或开場賭博。揮金如土。乡中物力幾何。奚堪若此消耗。甚至淫詞淫戲。敗俗伤风。有地方之責者。所当痛切惩戒也。西洋鴉片之来。毒流中国。吾乡去上海数十里。习染較便。虽小小村鎮。必有煙室。其中三五成羣。所讲無一正經語。伤財廢事。民生日形憔悴。虽有宪令禁止。然洋人尚在内地鬻販。其害未有底也。

# 物产

物产之类。因乎土宜。虽事极瑣屑。然儒者格致之功。亦所不廢也。

穀之属 小仙、大仙、早白稻、中秋稻、晚白稻、香秈、早烏稻、紅蓮稻、紫芒稻、秋风糯、金釵

糯、陈糯、矮兒糯、羊鬚糯、烏鬚糯、蘆花糯、西洋糯、穄、俗名黃穢粟。俗名狗尾粟

北方秋熟穀

麥之属 大麦、小麦、光麦、火燒麦、穡麦、蕎麦、雀麦、芝麻。

菽之属 早黃豆、俗名毛豆中秋豆、晚豆、青豆、茶豆、黑豆、赤豆、綠豆、蚕豆、刀豆、白扁豆、裙

帶豆、俗名豇豆豌豆。俗名小寒

蔬之属 茼菜、埤雅：凌冬不凋，有松之操，故名。冬初分种，至春生薹，开黄花，夏初取子压油。青菜、菠菜、芥菜、花芥、即蔓菁，一名薺菜

金花菜、莧菜、芹菜、馬蘭菜、罗汉菜、蘆菔、俗名羅蔔，以种出徐涇者为佳。茄子、俗名落酥芫荽、韭、薤、葱、蒜、

茭白、萐蔔。

瓜匏之属 甜瓜、冬瓜、南瓜、西瓜、金瓜、王瓜、絲瓜、壺卢。

果实之属 櫻桃、梅、杏、桃、李、橘、柑、橙、香櫞、枣、柿、枇杷、花紅、梨、石榴、銀杏、栗、葡萄、藕、蓮实、菱、芡实、荸薺、茨菇、山药、錦荔支。

藥之属 枸杞、忍冬藤、紫苏、藿香、荆芥、艾、菖蒲、麦門冬、香附子、蛇床子、瓜蒌、牽牛、

薄荷、薏苡仁、车前子、高良姜、夏枯草、女贞子、红蓼、漆姑、槐实、蒼耳、当归、牡丹根<sup>俗名荷包</sup>稀

蓑草、旱莲草、金沸草、卽旋覆花何首乌、蒲公英、马勃、香薷、青蒿、淡竹叶、梔子、大黄、木

香、蒲黄、桑白皮、甘菊、卷柏、土牛膝、凤尾草、蓖麻子、槐角、五茄皮、柏子仁、杏仁、桃仁、益母草、皂莢、天南星、地丁草、瓦松、山茨菇、金丝荷葉。

竹之属 淡竹、毛竹、燕竹、密竹、黄孤竹、寿星竹、观音竹、慈孝竹、天竹。

木之属 松、柏、桑、柘、榆、槐、棟、穀、椿、楊柳、石楠、檜、梓、皂莢、冬青、梧桐、烏柏、檀、樗、櫟、黃楊。

花之属 桂、玉蘭、山茶、木香、辛夷、繡球、丁香、紫薇、牡丹、芍药、海棠、菊葵、薔薇、玫瑰、酴醿、棣棠、郁李、玉簪、水仙、芙蓉、茉莉、菊、藍菊、萬寿菊、金錢、凤仙、鸡冠、譙花、翦春罗、俗名洛陽花墨栗、虞美人、蝴蝶花、秋海棠、迎春、紫薇、白薇、紫荆花、白蘋花、長春、杜鵑、凌霄、紫藤、西番蓮、蜘蛛、蓮、僧鞋菊、美人蕉、荷蕖、蠟梅、木槿、蘭、蕙、珍珠兰、繡球、月季。

杂植之属 木棉、苧麻、藍、尔雅曰歲，俗名青秧蘆荻。

禽之属 鸡、鹅、鸭、野鸡、野鴨、鶩、雀、麻雀、鶲鴟、鵠鵠、伯劳、青

鵠、黃鳩、黃雀、鷹、鶴、鴉、啄木、脊令、鶯鶯、百舌、布穀、姑惡、子規。

兽之属 牛、猪、羊、犬、貓、兔、狐、獺、獾。

水族之属 鱸魚、青魚、白魚、鯽魚、鯔魚、銀魚、黑魚、鯉魚、鱈魚、鰣魚、俗名鰱魚、蟹、俗名蝦、俗名蜆。

蛤、蟬、蚌、鰻魚、鱈魚、宕鯉、龟、鼈。

## 水利上

是志所列水道。東則小淶、橫瀝。南則蒲塘、橫泖。西則崧塘。北則虯江。為四圍幹水。而中以盤龍塘為一大幹水。其塘左諸支水。東通小淶橫瀝。塘右諸支水。西達崧塘。皆分自龍塘。源同派別。而不可遺者。後復以四隅諸小支水。足資灌溉宣洩者。俱為附錄焉。

### 中條幹水

盤龍塘 明一統志稱盤龍浦。蘇州志引鄭賣疏。松江南岸大浦十八。第一条曰小淶浦。第二条曰盤龍浦。嘉定志曰。在高崧塘之東。南接華亭县之崧塘。華亭志曰。自郡城東華陽橋北流。絕俞塘。過六磊塘、泗涇。絕橫塘。又過蒲匯塘。遵朱方橋以入松江。松江圖經惟江口稱盤龍浦。餘俱稱塘。其入江處曰盤龍汇。長共八十里。上海志曰。通江諸水。旧图經以趙屯、大盈、頤會、崧子、盤龍。為五大浦。邑志曰。盤龍浦在崧子浦东。其上流曰盤龍塘。委蛇曲折。如龍之盤。故名。

按盤龍塘有南北之分。自蒲匯塘以南。為南盤龍塘。經華萎兩邑境。直抵華陽橋。自蒲匯塘以北。

嘉定二千十三丈。上海五百四十四丈。闊約五丈。深約三尺。自虯江橋折而東。至諸翟千浜止。屬嘉定。虯江口至此。河身北半邊。南半邊為邑境。自千浜以東出吳松。屬上海。此指本鎮東北之盤龍塘言之也。邑志云。三十